



POZVÁNKA

Vážení členovia, milí kamaráti,

Spolok segedínskych Slovákov Vás informuje, že aj v tomto roku usporiada tradičný letný tábor v materskej krajine. Naším cieľom je spoznať slovenskú prírodu, pamätihodnosti okolia, goralskú kultúru, samozrejme pripravíme pre účastníkov tábora pešie túry v okolí, prípadne podľa záujmu aj bicyklové túry. Cestovanie plánujeme osobnými autami, **Segedínska slovenská samospráva** cez Spolok podporí cestovné členom Spolku v prípade ak vozidlo vezie minimálne 3 členov Spolku segedínskych Slovákov z **Detvy do Pienín**.

Miesto a čas podujatia: **15. až 18. júla 2019 – Pieniny, Chata Pieniny** (Slovensko)

Ubytovanie sme rezervovali v penzióne Chate Pieniny (<https://chatapieniny.sk/>), ktoré je na 3 noci **na osobu** s raňajkami a večerou **105 EUR**.

Prihlásiť sa do letného tábora treba u hospodárskeho vedúceho / dr. Imre Ocsovszki, tel.: 06-70-601-96-12./ do **25. mája zaplatením 105EUR/** na osobu.

Tešíme sa na stretnutie s Vami!

Podporovateľ:
Segedínska slovenská samospráva



MEGHÍVÓ

Tisztelt Tagok, kedves Barátaink!

A Szegedi Szlovákok Egyesülete értesíti Önöket, hogy szervezetünk idén is megszervezi anyaországi nyári táborát. Utunk célja, hogy megismerjük a gorál kultúrát, a Magas-Tátra természeti szépségeit és a környéken található nevezetességeket. A táborozóknak túrákat szervezünk a környéken, igény szerint biciklitúrákat esetleg tutajozást is. Az utazást személyautókkal tervezzük. A Szegedi Szlovák Önkormányzat az egyesületen keresztül támogatja a tagság útiköltségét, amennyiben egy személyautóban minimum 3 egyesületi tag utazik **Detva – Pieniny - Szeged** távon.

A tábor helye és időpontja: **2019.július 15-18. Pieniny Nemzeti Park** (Szlovákia)

Szállást a Chata Pieniny panzióban foglaltunk (<https://chatapieniny.sk/>), melynek ára 3 éjszakára 1 fő részére félpanzióval **105 EUR**.

A táborba gazdasági vezetőnkél lehet jelentkezni (dr. Ocsovszki Imre, tel.: 06-70-601-96-12.) a **105 EUR** befizetésével. Jelentkezési határidő: 2019.május 25.

Szeretettel várjuk jelentkezésüket!

Támogatónk:

Szegedi Szlovák Önkormányzat

Szeged, 2019. május 6.

A Szegedi Szlovákok Egyesülete nevében:
dr. Ocsovszki Imre
gazdasági vezető